



Smithsonian

National Museum of Natural History

MS 193 Vocabularies of Umpqua Valley (proper) Oregon

National Anthropological Archives
Museum Support Center
4210 Silver Hill Road
Suitland, Maryland 20746
Business Number: Phone: 301.238.1310
Fax Number: Fax: 301.238.2883
naa@si.edu
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

Table of Contents

Collection Overview	
Administrative Information	1
Scope and Contents	1
Names and Subjects	

Collection Overview

Repository:	National Anthropological Archives
Title:	MS 193 Vocabularies of Umpqua Valley (proper) Oregon
Date:	1856
Identifier:	NAA.MS193
Creator:	Milhau, John J. Gibbs, George, 1815-1873
Extent:	18 Pages
Language:	Undetermined .
Digital Content:	Image(s): MS 193 Vocabularies of Umpqua Valley (proper) Oregon

Administrative Information

Available Formats

Microfilm reel 33.

Citation

Manuscript 193, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Scope and Contents

MS 191-a: Note in hand of Milhau: "...this language was spoken by nearly all the Indians who formerly occupied the valley of the Umpqua east of the Coast Range and is very similar to that spoken on the Headwaters of the Coquille."

MS 191-b: Two copies by George Gibbs of John J. Milhau's Upper Umpqua vocabulary. Consists of 1 literal copy, 6 pages, and 1 transliterated copy, 6 pages.

Local Numbers

NAA MS 193

Local Note

Letter of November 14, 1856 (Manuscript Number 191-a) states: "I enclose you herewith vocabularies of the Indian languages spoken between Cape Arago and Cape Foulweather viz the Coose Bay [Manuscript Number 191-a] lower Umpque or Kallawatsett [Manuscript Number 958], and the Aalseya [Manuscript Number 955-a], also the Umpqua proper [Manuscript Number 193-a]."

Local Note

Note in hand of G. Gibbs: "The real Tinne-Umpqua."

Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

Subjects:

Language and languages -- Documentation
Umpqua -- Upper

Cultures:

Umpqua -- Upper